



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7454

Regulasiekoerant

Vol. 451

Pretoria, 17 January 2003
Januarie 2003

No. 24243



9771682584003



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.		
GOVERNMENT NOTICES							
Health, Department of							
<i>Government Notices</i>							
R. 74	Nursing Act (50/1978): Regulations: Rolls for enrolled nurses and midwives: Amendment.....	3	24243	R. 74	Wet op Verpleging (50/1978): Regulasies: Rolle vir ingeskreve verpleegsters en vroedvroue: Wysiging.....	5	24243
R. 75	Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Regulations: Registration of psychology students.....	7	24243	R. 75	Wet op Gesondheidsberoep (56/1974): Raad vir Gesondheidsberoep van Suid-Afrika: Regulasies: Registrasie van sielkundestudente	11	24243
R. 76	Nursing Act (50/1978): Regulations regarding registers: Amendment.....	15	24243	R. 76	Wet op Verpleging (50/1978): Regulasies betreffende registers: Wysiging.....	17	24243
R. 77	do.: Regulations: Rolls for nursing assistants: Amendment	19	24243	R. 77	do.: Regulasies: Rolle vir verpleegassistente: Wysiging.....	21	24243
R. 78	Choice on Termination of Pregnancy Act (92/1996): Desgination of facilities for the surgical termination of pregnancies	23	24243	R. 78	Wet op Keuse oor die Beëindiging van Swangerskap (92/1996): Aanwysing van fasilitete vir die chirurgiese beëindiging van swangerskappe	26	24243
R. 80	Health Act (63/1977): Regulations: General hygiene requirements for food premises and the transport of food: Amendment.....	29	24243	R. 80	Health Act (63/1977): Regulations: General hygiene requirements for food premises and the transport of food: Amendment.....	29	24243
South African Revenue Service							
<i>Government Notices</i>							
R. 85	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1170)	31	24243	R. 85	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1170)	31	24243
R. 86	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1171)	32	24243	R. 86	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1171)	42	24243
R. 87	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/533)	52	24243	R. 87	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/533)	53	24243
R. 88	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/269)	54	24243	R. 88	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/269)	54	24243
R. 89	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/270)	55	24243	R. 89	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/270)	55	24243
R. 90	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/271)	56	24243	R. 90	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/271)	57	24243
R. 91	do.: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/67)	58	24243	R. 91	do.: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/67)	59	24243
R. 92	do.: Amendment of Schedule No. 6 (No. 6/100)	60	24243	R. 92	do.: Wysiging van Bylae No. 6 (No. 6/100)	60	24243
Transport, Department of							
<i>Government Notice</i>							
R. 93	Aviation Act (74/1962): Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997	61	24243	R. 93	Aviation Act (74/1962): Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997	61	24243

INHOUD**GOEWERMENSKENNISGEWINGS****Gesondheid, Departement van****Goewermenskennisgewings**

R. 74	Wet op Verpleging (50/1978): Regulasies: Rolle vir ingeskreve verpleegsters en vroedvroue: Wysiging.....	5	24243
R. 75	Wet op Gesondheidsberoep (56/1974): Raad vir Gesondheidsberoep van Suid-Afrika: Regulasies: Registrasie van sielkundestudente	11	24243
R. 76	Wet op Verpleging (50/1978): Regulasies betreffende registers: Wysiging.....	17	24243
R. 77	do.: Regulasies: Rolle vir verpleegassistente: Wysiging.....	21	24243
R. 78	Wet op Keuse oor die Beëindiging van Swangerskap (92/1996): Aanwysing van fasilitete vir die chirurgiese beëindiging van swangerskappe	26	24243
R. 80	Health Act (63/1977): Regulations: General hygiene requirements for food premises and the transport of food: Amendment.....	29	24243

Suid-Afrikaanse Inkomstediens**Goewermenskennisgewings**

R. 85	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1170)	31	24243
R. 86	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1171)	42	24243
R. 87	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/533)	53	24243
R. 88	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/269)	54	24243
R. 89	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/270)	55	24243
R. 90	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/271)	57	24243
R. 91	do.: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/67)	59	24243
R. 92	do.: Wysiging van Bylae No. 6 (No. 6/100)	60	24243

Vervoer, Departement van**Goewermenskennisgewing**

R. 93	Aviation Act (74/1962): Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997	61	24243
-------	--	----	-------

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 74

17 January 2003

NURSING ACT, 1978 (ACT NO. 50 OF 1978)

REGULATIONS REGARDING ROLLS FOR ENROLLED NURSES AND MIDWIVES: AMENDMENT

The Minister of Health intends, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), on the recommendation of the South African Nursing Council, to make the regulations in the Schedule hereto.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations on the proposed regulations to the Director-General: Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director: Human Resource Development), within three months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 3588 of 24 October 1969, as amended by Government Notices Nos. R. 1205 of 7 July 1972, R. 773 of 11 May 1973, R. 1855 of 8 October 1976, R. 189 of 2 February 1979, R. 2208 of 31 October 1980, R. 816 of 30 April 1982, R. 1420 of 1 July 1983, R. 1903 of 23 September 1988, R. 2195 of 6 September 1991, R. 1321 of 23 July 1993, R. 1130 of 28 July 1995, R. 1127 of 23 September 1999, R. 1304 of 5 December 2001, R. 1331 of 7 December 2001 and R. 47 of 25 January 2002.

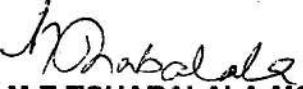
Amendment of regulation 3 of the Regulations

2. Regulation 3(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and fifteen rand and seventy-nine cents (R115,79),

excluding VAT" for the expression "one hundred and five rand and twenty-six cents (R105,26)".

Application of these Regulations

3. Regulation 2 of the Regulations will not apply to annual fees in respect of -
 - (1) the 2002 calendar year; and
 - (2) the 2003 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these regulations.
4. Notwithstanding the provisions of regulation 4(2) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2003 must be paid no later than 31 March 2003.


DR M E TSHABALALA-MSIMANG

MINISTER OF HEALTH

No. R. 74**17 Januarie 2003****WET OP VERPLEGING, 1978 (WET NO. 50 VAN 1978)****REGULASIES BETREFFENDE ROLLE VIR INGESKREWE VERPLEEGSTERS EN
VROEDVROUWE: WYSIGING**

Die Minister van Gesondheid is voornemens om kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar oor of vertoë in verband met die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-generaal van Gesondheid, Privaat Sak X828, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Direkteur: Menslike Hulpbronontwikkeling).

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 3588 van 24 Oktober 1969, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1205 van 7 Julie 1972, R. 773 van 11 Mei 1973, R. 1855 van 8 Oktober 1976, R. 189 van 2 Februarie 1979, R. 2208 van 31 Oktober 1980, R. 816 van 30 April 1982, R. 1420 van 1 Julie 1983, R. 1903 van 23 September 1988, R. 2195 van 6 September 1991, R. 1321 van 23 Julie 1993, R. 1130 van 28 Julie 1995, R. 1127 van 23 September 1999, R. 1304 van 5 Desember 2001, R. 1331 van 7 Desember 2001 en R. 47 van 25 Januarie 2002.

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

2. Regulasie 3 van die Regulasies word hierby gewsig deur die uitdrukking "eenhonderd-en-vyf rand en ses-en-twintig sent (R105,26)" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-vyftien rand en nege-en-sewentig sent (R115,79), BTW uitgesluit" te vervang.

Toepassing van hierdie regulasies

3. Regulasie 2 van die Regulasies is nie van toepassing nie op jaarlikse gelde ten opsigte van -
 - (1) die 2002-kalenderjaar; of
 - (2) die 2003-kalenderjaar indien die jaarlikse gelde voor die publikasiedatum van hierdie regulasies betaal is.
4. Ondanks die bepalings van regulasie 4(2) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalenderjaar 2003 nie later nie as 31 Maart 2003 betaal word.



DR M E TSHABALALA-MSIMANG
MINISTER VAN GESONDHEID

No. R. 75**17 January 2003****HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA****REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION OF PSYCHOLOGY STUDENTS**

The Minister of Health intends, in consultation with the Health Professions Council of South Africa, under section 61 of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), to make the regulations in the Schedule.

Interested persons are invited to submit any comments or representations on the proposed Regulations to the Director-General: Health (for attention the Director: Human Resources Development), Private Bag X828, Pretoria, 0001, within three months of the date of publication of this Notice.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates -

"board" means the Professional Board for Psychology established by Government Notice No. R.75 of 16 January 1998;

"council" means the Health Professions Council of South Africa;

"penalty fee" means the penalty fee payable for the late payment of the registration fee referred to in the regulation 2(n) of Regulations relating to fees payable to Council as published under Government Notice No. R.1129 of 9 November 2001;

"registration fee" means the fee referred to in the Regulations relating to fees payable to Council, published under Government Notice No. R. 1129 of 9 November 2001;

"section" means a section of the Act;

"student" prior to 1 January 2004, means a person enrolled for a master's degree in psychology recognised by the Board and, after 1 January 2004, a person enrolled for a doctoral degree in psychology recognised by the board; and

"the Act" means the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974)

Application for registration

2. (1) Prior to 1 January 2004, a student at a university in South Africa recognised by the board shall apply to the registrar for registration as a student -
 - (a) in the case of a student who enrolls at such university as a student in the master's degree programme in psychology, within two months of such enrolment; or
 - (b) in the case of a student who on the date of publication of these regulations has already enrolled at such university, within two months after the date of publication of these regulations.
- (2) As from 1 January 2004, a student at a university in South Africa recognised by the board shall apply to the registrar for registration as a student -
 - (a) in the case of a student who enrolls at such university as a student in the doctoral degree programme in psychology, within two months of such enrolment; or
 - (b) in the case of such a student who on the date of publication of these regulations has already enrolled at such university, within two months after the date of publication of these regulations.

- (3) An application for registration as a student shall be made on a form obtainable from the board for that purpose and shall be accompanied by –
- a certified copy of the applicant's identity document or such other proof of his or her age and correct names as may be acceptable to the registrar;
 - a copy, certified by a notary public, of the applicant's four -year bachelor's or honours or master's degrees, indicating psychology as a major subject; and
 - the registration fee of R20-00.

Application for restoration to the register

3. (1) Where the name of a student has been removed from the register and he or she resumes study for the relevant master's or doctoral degree after having interrupted such study for a period of one year or longer, an application for his or her name to be restored to the register shall be made to the registrar within two months of re-enrolment for such study and such application shall be accompanied by –
- a certificate issued by the university to confirm that such student has thus re-enrolled for such study;
 - the applicant's original certificate of registration issued by the board or a certified copy thereof; and
 - the restoration fee of R25-00.
- (2) Subject to the provisions of section 19 of the Act, the name of a student who interrupts his or her studies for a period of more than a year, but annually states in writing his or her intention of continuing his or her studies for the relevant master's or doctoral degree, shall not be removed from the register of students.

Penalty

4. Where an application for the registration of a name in the register of student psychologists, together with the documents and fee referred to in regulation 2(3), is submitted after the periods mentioned in regulation 2, such application shall be subject to a penalty.

Repeal

5. The Regulations published under Government Notice No. R. 2088 of 1 October 1982, as amended by Government Notices No. R. 1123 of 2 July 1993 and R. 952 of 18 July 1997, are hereby repealed.



ME TSHABALALA-MSIMANG

MINISTER OF HEALTH

DATE: 13.12.2002

No. R. 75

17 Januarie 2003

RAAD VIR GESONDHEIDSBEROEPE VAN SUID AFRIKA**REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN SIELKUNDESTUDENTE**

Die Minister van Gesondheid is voornemens om, in oorelog met die Raad vir Gesondheidsberoep van Suid-Afrika, ingevolge artikel 61 van die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die regulasies in die Bylae uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing enige kommentaar of vertoë oor die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-general: Gesondheid (vir die aandag van die Direkteur: Mensehulpbronontwikkeling), Privaat Sak X828, Pretoria, 0001.

BYLAE**Woordomskrywings**

1. In hierdie Bylae het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken -

"artikel" 'n artikel van die Wet;

"boete" die boete wat betaalbaar is vir die laat betaling van die registrasiegeld bedoel in regulasie 2(n) van die Regulasie betreffende gelde betaalbaar aan die Raad gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R.1129 van 9 November 2001;

"beroepsraad" die Beroepsraad vir Sielkunde, wat by Goewermentskennisgewing No. R. 75 van 16 Januarie 1998 ingestel is;

"die Wet" die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974)

"registrasiegeld" die geld bedoel in die Regulasie betreffende gelde betaalbaar aan die Raad, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1129 van 9 November 2001; en

"student" voor 1 Januarie 2004, 'n persoon wat ingeskryf is vir 'n deur die beroepsraad erkende meestersgraad in sielkunde en, op of na 1 Januarie 2004, 'n persoon wat ingeskryf is vir 'n deur die beroepsraad erkende doktorsgraad in sielkunde.

Aansoek om registrasie

2. (1) Voor 1 Januarie 2004 doen 'n student by 'n deur die beroepsraad erkende universiteit in Suid-Afrika by die registrator aansoek om registrasie as 'n student -
 - (a) in die geval van 'n student wat hom of haar by daardie universiteit inskryf as 'n student in die meestersgraadprogram in sielkunde, binne twee maande na sodanige inskrywing; of
 - (b) in die geval van 'n student wat op die datum van publikasie van hierdie regulasies reeds by daardie universiteit ingeskryf is, binne twee maande na die publikasie van hierdie regulasies.
- (2) Vanaf 1 Januarie 2004 doen 'n student by 'n deur die beroepsraad erkende universiteit in Suid-Afrika by die registrator aansoek om registrasie as 'n student -
 - (a) in die geval van 'n student wat hom of haar by daardie universiteit inskryf as 'n student in die doktorsgraadprogram in sielkunde, binne twee maande na sodanige inskrywing; of
 - (b) in die geval van 'n student wat op die datum van publikasie van hierdie regulasies reeds by daardie

universiteit ingeskryf is, binne twee maande na die publikasie van hierdie regulasies.

- (3) 'n Aansoek om registrasie as 'n student word gedoen op 'n vorm wat vir daardie doel van die beroepsraad verkrygbaar is en gaan vergesel van –
- (a) 'n gesertifiseerde afskrif van die aansoeker se identiteitsdokument of sodanige ander bewys van sy of haar ouderdom en korrekte name as wat vir die registrator aanvaarbaar is;
 - (b) 'n afskrif, deur 'n notaris gesertifiseer, van die aansoeker se vier-jaar-baccalaureus- of honneurs- of meestersgrade, wat sielkunde as 'n hoofvak aandui; en
 - (c) die registrasiegeld van R20-00.

Aansoek om terugplasing op die register

3. (1) Waar die naam van 'n student van die register verwyder is en hy of sy sy of haar studies vir die tersaaklike meesters- of doktorsgraad hervat nadat hy of sy sodanige studies vir 'n tydperk van een jaar of langer onderbreek het, doen hy of sy binne twee maande na herinskrywing vir sodanige studie by die registrator aansoek om sy of haar naam op die register te laat terugplaas, en daardie aansoek gaan vergesel van –
- (a) 'n sertifikaat wat deur die universiteit uitgereik is om te bevestig dat daardie student hom of haar aldus vir sodanige studie heringeskryf het;
 - (b) die aansoeker se oorspronklike registrasiesertifikaat wat deur die beroepsraad uitgereik is of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan; en

(c) die herstelgeld van R25-00.

(2) Behoudens die bepalings van artikel 19 van die Wet word die naam van 'n student wat sy of haar studies vir 'n tydperk van meer as 'n jaar onderbreek, maar jaarliks skriftelik sy of haar voorneme verklaar om sy of haar studies vir die tersaaklike meesters- of doktorsgraad voort te sit, nie van die register van studente verwyder nie.

Boete

4. Waar 'n aansoek om die registrasie van 'n naam in die register van sielkundestudente en die in regulasie 2(3) bedoelde dokumente en geld na die in regulasie 2 bedoelde tydperke voorgelê word, is sodanige aansoek aan 'n boete onderworpe.

Herroeping

5. Die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2088 van 1 Oktober 1982, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. R. 1123 van 2 Julie 1993 en R. 952 van 18 Julie 1997, word hierby herroep.


ME TSHABALALA-MSIMANG
MINISTER VAN GESONDHEID
DATUM: 13. 02. 2002

No. R. 76

17 January 2003

NURSING ACT, 1978 (ACT NO. 50 OF 1978)**REGULATIONS REGARDING REGISTERS: AMENDMENT**

The Minister of Health intends, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), on the recommendation of the South African Nursing Council, to make the regulations in the Schedule hereto.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations on the proposed regulations to the Director-General: Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director: Human Resource Development), within three months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

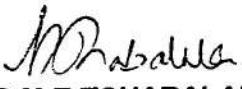
1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 3589 of 24 October 1969, as amended by Government Notices Nos. R. 1201 of 7 July 1972, R. 772 of 11 May 1973, R. 1854 of 8 October 1976, R. 2206 of 31 October 1980, R. 814 of 30 April 1982, R. 1419 of 1 July 1983, R. 1905 of 23 September 1988, R. 2194 of 6 September 1991, R. 1322 of 23 July 1993, R. 1128 of 28 July 1995, R. 1132 of 23 September 1999, R. 1305 of 5 December 2001, R. 1329 of 7 December 2001 and R. 45 of 25 January 2002.

Amendment of regulation 4 of the Regulations

2. Regulation 4(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and fifty-four rand and thirty-nine cents (R154,39), excluding VAT" for the expression "one hundred and forty rand and thirty-five cents (R140,35), excluding VAT".

Application of these Regulations

3. Regulation 2 of the Regulations will not apply to annual fees in respect of -
 - (1) the 2002 calendar year; and
 - (2) the 2003 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these regulations.
4. Notwithstanding the provisions of regulation 4(2) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2003 must be paid no later than 31 March 2003.



DR M E TSHABALALA-MSIMANG
MINISTER OF HEALTH

No. R. 76**17 Januarie 2003****WET OP VERPLEGING, 1978 (WET NO. 50 VAN 1978)****REGULASIES BETREFFENDE REGISTERS: WYSIGING**

Die Minister van Gesondheid is voornemens om kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar oor of vertoë in verband met die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-generaal van Gesondheid, Privaat Sak X828, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Direkteur: Menslike Hulpbronontwikkeling).

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 3589 van 24 Oktober 1969, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1201 van 7 Julie 1972, R. 772 van 11 Mei 1973, R. 1854 van 8 Oktober 1976, R. 2206 van 31 Oktober 1980, R. 814 van 30 April 1982, R. 1419 van 1 Julie 1983, R. 1905 van 23 September 1988, R. 2194 van 6 September 1991, R. 1322 van 23 Julie 1993, R. 1128 van 28 Julie 1995, R. 1132 van 23 September 1999, R. 1305 van 5 Desember 2001, R. 1329 van 7 Desember 2001 en R. 45 van 25 Januarie 2002.

Wysiging van regulasie 4 van die Regulasies

2. Regulasie 4(1) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd-en-veertig rand en vyf-en-dertig sent (R140,35), BTW uitgesluit" deur die uitdrukking "eenhonderd-vier-en-vyftig rand en nege-en-dertig sent (R154,39), BTW uitgesluit" te vervang.

Toepassing van hierdie regulasies

3. Regulasie 2 van die Regulasies is nie van toepassing nie op jaarlikse gelde ten opsigte van -
 - (1) die 2002-kalenderjaar; of
 - (2) die 2003-kalenderjaar indien die jaarlikse gelde voor die publikasiedatum van hierdie regulasies betaal is.
4. Ondanks die bepalings van regulasie 4(2) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalenderjaar 2003 nie later nie as 31 Maart 2003 betaal word.



DR M E TSHABALALA-MSIMANG
MINISTER VAN GESONDHEID

No. R. 77**17 January 2003****NURSING ACT, 1978 (ACT NO. 50 OF 1978)****REGULATIONS REGARDING ROLLS FOR NURSING ASSISTANTS: AMENDMENT**

The Minister of Health intends, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), on the recommendation of the South African Nursing Council, to make the regulations in the Schedule hereto.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations on the proposed regulations to the Director-General: Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director: Human Resource Development), within three months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 1206 of 7 July 1972, as amended by Government Notices Nos. R. 1267 of 27 July 1973, R. 1856 of 8 October 1976, R. 190 of 2 February 1979, R. 2209 of 31 October 1980, R. 817 of 30 April 1982, R. 2032 of 24 September 1982, R. 1421 of 1 July 1983, R. 1904 of 23 September 1988, R. 2193 of 6 September 1991, R. 1323 of 23 July 1993, R. 1129 of 28 July 1995, R. 1129 of 23 September 1999, R. 1303 of 5 December 2001, R. 1330 of 7 December 2001 and R. 46 of 25 January 2002.

Amendment of heading

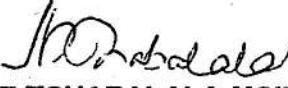
2. The heading of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "AUXILIARIES" for the expression "ASSISTANTS".

Amendment of regulation 3 of the Regulations

3. Regulation 3(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and one rand and seventy-five cents (R101,75), excluding VAT" for the expression "ninety-two rand and eleven cents (R92,11), excluding VAT".

Application of these Regulations

4. Regulation 3 of the Regulations will not apply to annual fees in respect of -
 - (1) the 2002 calendar year; and
 - (2) the 2003 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these regulations.
5. Notwithstanding the provisions of regulation 4(2) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2003 must be paid no later than 31 March 2003.



DR M E TSHABALALA-MSIMANG
MINISTER OF HEALTH

No. R. 77

17 Januarie 2003

WET OP VERPLEGING, 1978 (WET NO. 50 VAN 1978)**REGULASIES BETREFFENDE ROLLE VIR VERPLEEGASSISTENTE: WYSIGING**

Die Minister van Gesondheid is voornemens om kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar oor of vertoë in verband met die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-generaal van Gesondheid, Privaat Sak X828, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Direkteur: Menslike Hulpbronontwikkeling).

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1206 van 7 Julie 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1267 van 27 Julie 1973, R. 1856 van 8 Oktober 1976, R. 190 van 2 Februarie 1979, R. 2209 van 31 Oktober 1980, R. 817 van 30 April 1982, R. 2032 van 24 September 1982, R. 1421 van 1 Julie 1983, R. 1904 van 23 September 1988, R. 2193 van 6 September 1991, R. 1323 van 23 Julie 1993, R. 1129 van 28 Julie 1995, R. 1129 van 23 September 1999, R. 1303 van 5 Desember 2001, R. 1330 van 7 Desember 2001 en R. 46 van 25 Januarie 2002.

Wysiging van opskrif

2. Die opskrif van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "VERPLEEGASSISTENTE" deur die uitdrukking "VERPLEEGHULPE" te vervang.

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

3. Regulasie 3(1) van die Regulasies word hierby gewsig deur die uitdrukking "twee-en-negentig rand en elf sent (R92,11), BTW uitgesluit" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-een rand en vyf-en-sewentig sent (R101,75), BTW uitgesluit" te vervang.

Toepassing van hierdie regulasies

4. Regulasie 3 van die Regulasies is nie van toepassing nie op jaarlikse gelde ten opsigte van -
 - (1) die 2002-kalenderjaar; of
 - (2) die 2003-kalenderjaar indien die jaarlikse gelde voor die publikasiedatum van hierdie regulasies betaal is.
5. Ondanks die bepalings van regulasie 4(2) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalenderjaar 2003 nie later nie as 31 Maart 2003 betaal word.



DR M E TSHABALALA-MSIMANG
MINISTER VAN GESONDHEID

No. R. 78

17 January 2003

CHOICE ON TERMINATION OF PREGNANCY ACT, 1996 (ACT NO. 92 OF 1996)**DESIGNATION OF FACILITIES FOR THE SURGICAL TERMINATION OF PREGNANCIES**

I, Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang, Minister of Health, hereby designate, in terms of section 3 of the Choice on Termination of Pregnancy Act, 1996 (Act No. 92 of 1996), the institutions listed in the Schedule as facilities where the surgical termination of pregnancies may take place in accordance with the said Act.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates -

“access” means access to resources without these necessarily having to be on site at a facility;

“operating theatre” means an operating unit which is fully equipped to administer a local or general anaesthetic and to deal with any complication that may arise as a result of such an anaesthetic;

“the Act” means the Choice on Termination of Pregnancy Act, 1996 (Act No. 92 of 1996).

Requirements to be met by public health facilities and private health facilities in order to be designated as facilities contemplated in section 3 of the Act

2. Any public or private health facility must meet the following requirements in order to be designated in terms of section 3 of the Act as a facility where the surgical termination of pregnancies may take place:
 - (a) access to medical and nursing staff;
 - (b) access to an operating theatre;
 - (c) appropriate surgical equipment;
 - (d) drugs for intravenous and intramuscular injection;
 - (e) emergency resuscitation equipment and access to emergency referral center or facility;
 - (f) access to appropriate transport should the need arise for emergency transfer;
 - (g) facilities and equipment for clinical observation and access to in-patient facilities;
 - (h) appropriate infection control measures;
 - (i) access to safe waste disposal infrastructure; and
 - (j) telephonic means of communication.

Facilities

3. (1) The following private health facilities meet the requirements stated in paragraph 2 and are hereby designated as facilities contemplated in section 3 of the Act:

Private health facilities

Nelspruit Medi Clinic (Nelspruit)

Lowveld Day Hospital (Nelspruit)

Indlovu Medical Centre (Groblersdal)

Airport Medical Centre (Durban)

Mosaic Training and Healing Centre (Cape Town)



DR M. E. TSHABALALA-MSIMANG

MINISTER OF HEALTH

No. R. 78**17 Januarie 2003****WET OP KEUSE OOR DIE BEËINDIGING VAN SWANGERSKAP, 1996
(WET NO. 92 VAN 1996)****AANWYSING VAN FASILITEITE VIR DIE CHIRURGIESE BEËINDIGING VAN
SWANGERSKAPPE**

Ek, Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang, Minister van Gesondheid, wys hierby kragtens artikel 3 van die Wet op Keuse oor die Beëindiging van Swangerskap, 1996 (Wet No. 92 van 1996), die inrigtings gelys in die Bylae aan as fasiliteite waar die chirurgiese beëindiging van swangerskappe in ooreenstemming met genoemde Wet kan plaasvind.

BYLAE**Woordsomskrywings**

1. In hierdie Bylae het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en tensy uit die samehang anders blyk, beteken -

“die Wet” die Wet op Keuse oor die Beëindiging van Swangerskap, 1996 (Wet No. 92 van 1996);

“operasie teater” 'n operasie-eenheid wat volledig toegerus is om 'n lokale of algemene narkose toe te dien eri om enige komplikasie wat as gevolg van sodanige narkose kan ontstaan, te hanteer;

“toegang” toegang tot hulpbronne sonder dat die hulpbronne noodwendig op die terrein by 'n fasilitet moet te wees.

Vereistes waaraan openbare gesondheidsfasiliteite en privaat gesondheidsfasiliteite moet voldoen ten einde as fasiliteit bedoel in artikel 3 van die Wet aangewys te word as fasiliteit

2. 'n Openbare of privaat gesondheidsfasiliteit moet aan die volgende vereistes voldoen ten einde kragtens artikel 3 van die Wet aangewys te word as 'n fasiliteit waar die chirurgiese beëindiging van swangerskappe kan plaasvind:
 - (a) toegang tot mediese en verplegkundige personeel;
 - (b) toegang tot 'n operasieteater;
 - (c) toepaslike chirurgiese toerusting;
 - (d) medisyne vir intraveneuse en intramuskulêre inspuiting;
 - (e) noodresussiteringstoerusting en toegang tot noodverwysingsentrum of fasiliteit;
 - (f) toegang tot toepaslike vervoer indien behoefte aan noodoorplasing sou ontstaan;
 - (g) fasiliteite en toerusting vir kliniese observasie en toegang tot binnekasiëntfasiliteite;
 - (h) toepaslike infeksiebeheermaatreëls;
 - (i) toegang tot veilige afvalverwyderingsinfrastruktuur; en
 - (j) telefoniese kommunikasiemiddele.

Fasilitete

3. (1) Die volgende privaat- gesondheidfasilitete voldoen aan die vereistes in paragraaf 2 uiteengesit en word hierby aangewys as fasilitete bedoel in artikel 3 van die Wet:

Privaat gesondheidfasilitete

Nelspruit Medi Kliniek (Nelspruit)

Laeveld Daghospitaal (Nelspruit)

Indlovu Mediese Sentrum (Groblerdal)

Lughawe Mediese Sentrum (Durban)

Mosaic Opleiding en Gesondheid Sentrum (Kaapstad)

DR M . E. TSHABALALA-MSIMANG

MINISTER VAN GESONDHEID

No. R. 80

17 January 2003

HEALTH ACT, 1977 (ACT NO. 63 OF 1977)**REGULATIONS GOVERNING GENERAL HYGIENE REQUIREMENTS FOR
FOOD PREMISES AND THE TRANSPORT OF FOOD: AMENDMENT**

The Minister of Health intends, in terms of section 35, read with section 40, of the Health Act, 1977 (Act No. 63 of 1977), to make the regulations in the Schedule.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments on the proposed regulations or any representations they wish to make in regard thereto to the Director-General of Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director: Food Control), within two months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

1. In these regulations "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 918 of 30 July 1999, as amended by Government Notice No. R. 723 of 12 July 2002.

Amendment to Regulation 1 of the Regulations

2. Regulation 1 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the definition of "inspector" of the following definition:

" 'inspector' means a person contemplated in section 53(1) of the Act;" .

Amendment of regulation 13 of the Regulations

3. Regulation 13 of the Regulations is hereby amended by the insertion of the following subregulation after subregulation (4):

“(5) No person shall transport food in bulk and semi-packed food in contravention of the provisions of the *Codex Code of Hygienic Practice for the Transport of Food in Bulk and Semi-packed Food* (CAC/RCP 47-2001).”.

Insertion of regulation 14A in the Regulations

4. The Regulations are hereby amended by the insertion of the following regulation after regulation 14:

“STANDARDS AND REQUIREMENTS FOR BOTTLED/PACKAGED DRINKING WATER (OTHER THAN NATURAL MINERAL WATER)

- 14A. No person shall handle bottled/packaged drinking waters (other than natural mineral water) in contravention of the provisions of the *Codex Code of Hygienic Practice for Bottled/Packaged Drinking Waters (Other than Natural Mineral Waters)* (CAC/RCP 48-2001).”.

DR M. E. TSHABALALA-MSIMANG
MINISTER OF HEALTH

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

No. R. 85**17 January 2003**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964 –
AMENDMENT OF SCHEDULE NO.1 (NO. 1/1170)**

Government Notice No. R. 1223 of 4 October 2002, is hereby amended, with retrospective effect to 4 October 2002, by the substitution in headings 60.02, 60.03, 60.04, 60.05 and 60.06 for the –

- (a) EU rates of duty of 20% and 22%, wherever it appears, of the rate of duty of 19%; and
- (b) SADC rate of duty of 18%, wherever it appears, of the rate of duty of 12%.

M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

No. R. 85**17 Januarie 2003**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964 –
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO.1/1170)**

Gouewermentskennisgewing No. R. 1223 van 4 Oktober 2002 word hiermee, met terugwerkende krag tot 4 Oktober 2002, gewysig deur poste 60.02, 60.03, 60.04, 60.05 en 60.06 vir die –

- (a) EU skale van reg van 20% en 22%, waar dit ookal voorkom, met 19% te vervang; en
- (b) SAOG skaal van reg van 18%, waar dit ookal voorkom, met 12% te vervang.

M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

No. R. 86**17 January 2003**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1171)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 January 2003, to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
87.01			By the substitution for subheading 8701.20.10 of the following:				
	".10	9	-- Of a vehicle mass not exceeding 1 600 kg	u	38%	35%	35%"
87.02	"8702.10		By the substitution for subheading 8702.10 of the following:				
	.10	8	- With compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel):	u	20%	15%	free
	.80	9	-- New, right hand drive, fitted with interior parcel racks, foot-rests, magazine nets, coat hooks, reclining seats, microphone and radio or cassette equipment, air conditioning with individual controls, pneumatic plug doors, individual reading lights, chemical toilet, wash basin and refrigerator	u	38%	33%	11%
	.90	6	-- Other	u	20%	20%	18%"
	".10	4	By the substitution for subheading 8702.90.10 of the following:				
			-- Of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg	u	38%	35%	35%"

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
87.03	".90	0	By the substitution of subheading 8703.21.90 of the following:	u	38%	38%	18%"
			--- Other				
			By the substitution for subheading 8703.22.90 of the following:				
			--- Other				
			By the substitution for subheading 8703.23.90 of the following:				
			--- Other				
			By the substitution for subheading 8703.24.90 of the following:				
			--- Other				
			By the substitution for subheading 8703.31.90 of the following:				
			--- Other				
87.04	".90	5	By the substitution for subheading 8703.32.90 of the following:	u	38%	38%	35%"
			--- Other				
			By the substitution of subheading 8703.33.90 of the following:				
			--- Other				
			By the substitution for subheading 8703.90.90 of the following:				
	".90	6	--- Other	u	38%	38%	35%"
			By the substitution for subheading 8704.10.25 of the following:				
			-- G.V.M. not exceeding 50 t				
	".25	3	By the substitution for subheading 8704.21.40 of the following:	u	10%	5%	free"
			--- Off-the-road logging trucks				

Head- ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
			By the substitution for subheading 8704.21.80 of the following:				
	".80	7	--- Other, of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg or a G. V. M. not exceeding 3 500 kg, or of a mass not exceeding 1 600 kg or a G. V. M. not exceeding 3 500 kg per chassis fitted with a cab	u	38%	33%	18%"
			By the substitution for subheading 8704.22.20 of the following:				
	".20	7	--- Off-the-road logging trucks	u	10%	5%	free"
			By the substitution for subheading 8704.23.20 of the following:				
	".20	6	--- Off-the-road logging trucks	u	10%	5%	free"
			By the substitution for subheading 8704.31.30 of the following:				
	".30	5	--- Off-the-road logging trucks	u	10%	5%	free"
			By the substitution for subheading 8704.31.80 of the following:				
	".80	1	--- Other, of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg or a G.V. M. not exceeding 3 500 kg, or of a mass not exceeding 1 600 kg or a G. V. M. not exceeding 3 500 kg per chassis fitted with a cab	u	38%	38%	35%"
			By the substitution for subheading 8704.32.10 of the following:				
	".10	7	--- Off-the-road logging trucks	u	10%	5%	free"
			By the substitution for subheadings 8704.90.30 and 8704.90.80 of the following:				
	".30	6	--- Off-the-road logging trucks	u	10%	5%	free
	.80	2	--- Other, of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg or a G. V. M. not exceeding 3 500 kg, or of a mass not exceeding 1 600 kg or a G. V. M. not exceeding 3 500 kg per chassis fitted with a cab	u	38%	38%	35%"

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
87.06			By the substitution for heading 87.06 of the following:				
"87.06	8706.00		Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05:				
	.10	8	- Of a vehicle mass not exceeding 1 600 kg or of a G. V. M. not exceeding 3 500 kg	u	38%	38%	35%
	.20	5	- Other	u	20%	20%	6%"
87.07			By the substitution for heading 87.07 of the following:				
"87.07			Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05:				
	8707.10	9	- For the vehicles of heading 87.03	u	30%	30%	8%
	8707.90	5	- Other	u	20%	20%	18%"
87.08			By the substitution for heading 87.08 of the following:				
"87.08			Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05:				
	8708.10	2	- Bumpers and parts thereof	kg	20%	20%	free
	8708.2		- Other parts and accessories of bodies (including cabs):				
	8708.21	3	-- Safety seat belts	kg	20%	17%	free
	8708.29	4	-- Other	kg	20%	20%	free
	8708.3		- Brakes and servo-brakes and parts thereof:				
	8708.31		-- Mounted brake linings:				
	.10	5	-- Disc brake pads	kg	30%	27%	6%
	.20	2	-- Other, identifiable for use with air brakes, vacuum brakes, hydraulic air-brakes or hydraulic-vacuum brakes, suitable for use with heavy motor vehicles	kg	30%	30%	6%

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
8708.39	.30	4	- - - Other, identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
	.90	3	- - - Other	kg	20%	17%	free
			- - Other:				
	.10	6	- - - Brake drums, of unmachined cast metal	kg	10%	7%	free
	.20	3	- - - Other brake drums	kg	20%	20%	free
	.30	0	- - - Parts (excluding brake drums) of air brakes, vacuum brakes, hydraulic-air brakes or hydraulic-vacuum brakes, suitable for use with heavy motor vehicles	kg	free	free	free
	.40	8	- - - Disc brake caliper mechanisms and brake drum brake assemblies (excluding those identifiable for use solely or principally with tractors not being road tractors)	kg	20%	20%	free
	.45	9	- - - Hydrodynamic braking apparatus, suitable for coupling directly to motor vehicle gearboxes or propeller shafts	kg	free	free	free
	.50	5	- - - Other, identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
	.60	2	- - - Other, of unmachined cast metal	kg	10%	7%	free
8708.40	.90	4	- - - Other	kg	20%	20%	free
			- Gear boxes:				
	.10	3	- - Gear boxes identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
	.20	0	- - Fully automatic gearboxes of a mass not exceeding 475 kg	kg	free	free	free
	.30	8	- - Other gear boxes	kg	20%	20%	free
	.40	5	- - Parts identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
8708.50	.50	2	-- Other parts of unmachined cast metal	kg	10%	7%	free
	.90	1	-- Other	kg	20%	20%	free
	8708.50		- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components:				
	.15	9	-- Wheel hubs (excluding those of unmachined cast metal)	kg	20%	20%	free
	.30	2	-- Other, identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
	.40	3	-- Other, of unmachined cast metal	kg	10%	7%	free
	.50	7	-- Other, of the rigid integral housing type, with a crown wheel or ring gear of a diameter not exceeding 205 mm	kg	20%	20%	free
	.90	6	-- Other	kg	20%	20%	free
	8708.60		- Non-driving axles and parts thereof:				
	.15	3	-- Wheel hubs (excluding those of unmachined cast metal)	kg	20%	20%	free
8708.70	.30	7	-- Other, identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
	.40	4	-- Other, of unmachined cast metal	kg	10%	7%	free
	.90	0	-- Other	kg	20%	20%	free
	8708.70		- Road wheels and parts and accessories thereof:				
	.10	7	-- Identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
8708.80	.90	5	-- Other	kg	20%	20%	free
	8708.9	4	- Suspension shock absorbers	kg	5%	5%	free
	8708.91	5	- Other parts and accessories:				
8708.92	8708.91	5	-- Radiators	kg	20%	20%	free
	8708.92		-- Silencers and exhaust pipes:				
	.10	9	-- Identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
8708.93	.90	7	--- Other	kg	20%	20%	free
	8708.93		-- Clutches and parts thereof:				
	.10	5	--- Identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
	.25	3	--- Clutch cover assemblies (excluding parts thereof), incorporating pressure plates with an outside diameter not exceeding 300 mm	kg	20%	20%	free
	.55	5	--- Clutch driven plates (excluding parts thereof), with an outside diameter not exceeding 300 mm	kg	20%	20%	free
	.80	6	--- Other, of unmachined cast metal	kg	10%	10%	free
	.90	3	--- Other	kg	20%	20%	18%
	8708.94		-- Steering wheels, steering columns and steering boxes:				
	.10	1	--- Identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
	.20	9	--- Rack and pinion steering assemblies (excluding power-assisted types and those of subheading 8708.94.10)	kg	20%	20%	18%
8708.99	.40	3	--- Other, of unmachined cast metal	kg	10%	7%	free
	.90	8	--- Other	kg	20%	20%	free
	8708.99		-- Other:				
	.05	7	--- Conversion kits, consisting of accelerator and brake hands controls, whether or not presented with an automatic clutch control	kg	free	free	free
	.10	3	--- Assembled chassis frames and parts thereof	kg	20%	20%	18%
	.15	4	--- McPherson struts and McPherson strut inserts or cartridges and parts thereof	kg	10%	10%	free
	.17	0	--- Parts of suspension shock absorbers	kg	5 %	5 %	free
	.20	0	--- Blower or ram type heaters and ventilating units, identifiable for use solely or principally with motor vehicles with water-cooled engines	kg	5%	5%	free

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
87.15		.30	8 - - - Other heaters and ventilating units	kg	20%	20%	18%
		.40	5 - - - Track link assemblies, with or without shoes; track pins and bushes, and parts thereof	kg	20%	free	free
		.50	2 - - - Safety belt reels with locking devices, and parts thereof	kg	free	free	free
		.60	7 - - - Other, identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors)	kg	free	free	free
		.70	7 - - - Other, of unmachined cast metal	kg	10%	7%	free
		.90	1 - - - Other	kg	20%	20%	18%"
			By the substitution for heading 87.15 of the following:				
"87.15	8715.00	8	Baby carriages and parts thereof	kg	20%	20%	free"
87.16			By the substitution for heading 87.16 of the following:				
"87.16			Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof:				
	8716.10	8	- Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping	u	15%	15%	free
	8716.20	2	- Self-loading or self-offloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes	u	15%	15%	free
	8716.3		- Other trailers and semi-trailers for the transport of goods:				
	8716.31	3	-- Tanker trailers and tanker semi-trailers	u	15%	15%	free
	8716.39	4	-- Other	u	15%	15%	free
	8716.40	1	-- Other trailers and semi-trailers	u	15%	15%	free
	8716.80	3	-- Other vehicles	u	15 %	15 %	free
	8716.90	4	-- Parts	u	15%	15%	free"

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
98.01			By the substitution for heading 98.01 of the following:				
"98.01	9801.00		Original equipment components:				
	.10	0	- For road tractors for semi-trailers of subheading 8701.20 of a vehicle mass not exceeding 1 600 kg	kg	29%	29%	29%
	.15	0	- For road tractors for semi-trailers of subheading 8701.20 of a vehicle mass exceeding 1 600 kg	kg	29%	29%	29%
	.20	7	- For motor vehicles for the transport of ten or more persons including the driver, of heading 87.02 of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg	kg	29%	29%	29%
	.25	8	- For motor vehicles for the transport of ten or more persons including the driver, of heading 87.02 of a vehicle mass exceeding 2 000 kg (excluding vehicles of subheading 8702.10.10)	kg	29%	29%	29%
	.30	4	- For motor cars (including station wagons) of heading 87.03	kg	29%	29%	29%
	.40	1	- For motor vehicles for the transport of goods of heading 87.04, of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg or of a G. V. M. not exceeding 3 500 kg, or of a mass not exceeding 1 600 kg or of a G. V. M. not exceeding 3 500 kg per chassis fitted with a cab (excluding dumpers designed for off-highway use, shuttle cars and low construction flame-proof vehicles, for use in underground mines and off-the-road logging trucks)	kg	29%	29%	29%
	.45	2	- For motor vehicles for the transport of goods of heading 87.04, of a vehicle mass exceeding 2 000 kg or of a G. V. M. exceeding 3 500 kg, or of a mass exceeding 1 600 kg or of a G. V. M. exceeding 3 500 kg per chassis fitted with a cab (excluding dumpers designed for off-highway use, shuttle cars and low construction flame-proof vehicles, for use in underground mines and off-the-road logging trucks)	kg	29%	29%	29%

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
	.50	9	- For chassis fitted with engines of heading 87.06, of a mass not exceeding 1 600 kg, or of a G. V. M. not exceeding 3 500 kg (excluding those for dumper designed for off-highway use, shuttle cars and low construction flame-proof vehicles, for use in underground mines and off-the-road logging trucks)	kg	29%	29%	29%
	.55	8	- For chassis fitted with engines of heading 87.06, of a mass exceeding 1 600 kg, or of a G. V. M. exceeding 3 500 kg (excluding those for dumper designed for off-highway use, shuttle cars and low construction flame-proof vehicles, for use in underground mines and off-the-road logging trucks)	kg	29%	29%	29%

No. R. 86

17 Januarie 2003

DOEANE EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1171)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang vanaf 1 Januarie 2003, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
87.01			Deur subpos 8701.20.10 deur die volgende te vervang:				
	".10	9	-- Met 'n voertuigmassa van hoogstens 1 600 kg	e	38%	38%	35%"
87.02			Deur subpos 8702.10 deur die volgende te vervang:				
	"8702.10		- Met kompressie-ontstekingsbinnebrand-suierenjins (diesel of halfdiesel):				
	.10	8	-- Nuut, regterhandstuur, met binnebagasierakke, voetrusse, tydkrifnette, klerehakke, leunsitplekke, mikrofoon- en radio- of kassettoerusting, lugreëling met individuele kontroles, lugdruk-propdeure, individuele leesligte, chemiese toilet, wasbak en koelkas toegerus	e	20%	15%	vry
	.80	9	-- Ander, met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg	e	38%	33%	11%
	.90	6	-- Ander	e	20%	20%	18%"
			Deur subpos 8702.90.10 deur die volgende te vervang:				
	".10	4	-- Met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg	e	38%	38%	35%"
87.03			Deur subpos 8703.21.90 deur die volgende te vervang:				
	".90	0	--- Ander	e	38%	38%	18%"

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
87.04			Deur subpos 8703.22.90 deur die volgende te vervang:				
	".90	7	--- Ander	e	38%	38%	18%"
			Deur subpos 8703.23.90 deur die volgende te vervang:				
	".90	3	--- Ander	e	38%	38%	18%"
			Deur subpos 8703.24.90 deur die volgende te vervang:				
	".90	5	--- Ander	e	38%	38%	35%"
			Deue subpos 8703.31.90 deur die volgende te vervang:				
	".90	5	--- Ander	e	38%	38%	35%"
			Deur subpos 8703.32.90 deur die volgende te vervang:				
	".90	1	--- Ander	e	38%	38%	35%"
			Deur subpos 8703.33.90 deur die volgende te vervang:				
	".90	8	--- Ander	e	38%	38%	35%"
			Deur subpos 8703.90.90 deur die volgende te vervang				
	".90	6	--- Ander	e	38%	38%	35%"
			Deur subpos 8704.10.25 deur die volgende te vervang:				
	".25	3	-- Met 'n B.V.M. van hoogstens 50 t	e	10%	5%	vry"
			Deur subpos 8704.21.40 deur die volgende te vervang:				
	".40	8	-- Veldbosblokvragmotors	e	10%	5%	vry"

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis= tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
87.04			Deur subpos 8704.21.80 deur die volgende te vervang:	e	38%	35%	18%"
			".80 7 - - - Ander, met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg, of met 'n massa van hoogstens 1 600 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg per onderstel toegerus met 'n kajuit				
			Deur subpos 8704.22.20 deur die volgende te vervang:				
			".20 7 - - - Veldbosblokvragmotors				vry"
			Deur subpos 8704.23.20 deur die volgende te vervang:				
			".20 6 - - - Veldbosblokvragmotors				vry"
			Deur subpos 8704.31.30 deur die volgende te vervang:				
			".30 5 - - - Veldbosblokvragmotors				vry"
			Deur subpos 8704.31.80 deur die volgende te vervang:				
			".80 1 - - - Ander, met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg of met 'n massa van hoogstens 1 600 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg per onderstel toegerus met 'n kajuit				35%"
			Deur subpos 8704.32.10 deur die volgende te vervang:				
			".10 7 - - - Veldbosblokvragmotors				vry"
			Deur subposte 8704.90.30 en 8704.90.80 deur die volgende te vervang:				
			".30 6 - - - Veldbosblokvragmotors				vry
			.80 2 - - - Ander, met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg of met 'n massa van hoogstens 1 600 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg per onderstel toegerus met 'n kajuit				35%"

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
87.06			Deur pos 87.06 deur die volgende te vervang:				
"87.06	8706.00		Onderstell met enjins toegerus, vir die motorvoertuie van poste 87.01 tot 87.05:				
	.10	8	- Met 'n voertuigmassa van hoogstens 1 600 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg	e	38%	38%	35%
	.20	5	- Ander	e	20%	20%	6%"
87.07			Deur pos 87.07 deur dir volgende te vervang:				
"87.07			Bakke (met inbegrip van kajuite), vir die voertuie van poste 87.01 tot 87.05:				
	8707.10	9	- Vir die voertuie van pos 87.03	e	30%	30%	8%
	8707.90	5	- Ander	e	20%	20%	18%"
87.08			Deur pos 87.08 deur die volgende te vervang:				
"87.08			Onderdele en bybehoersels van die motorvoertuie van poste 87.01 tot 87.05:				
	8708.10	2	- Stampers en onderdele daarvan	kg	20%	20%	vry
	8708.2		- Ander onderdele en bybehoersels van bakke (met inbegrip van kajuite):				
	8708.21	3	-- Veiligheidsitplekgordels	kg	20%	17%	vry
	8708.29	4	-- Ander	kg	20%	20%	vry
	8708.3		- Remme en servoremme en onderdele daarvan:				
	8708.31		-- Gemonteerde remvoerings:				
	.10	5	--- Skyfremkussings	kg	30%	27%	6%
	.20	2	--- Ander, uitkenbaar as vir gebruik met lugremme, vakuumremme, hidrouliese lugremme of hidrouliese vakuumremme, geskik vir gebruik met swaar motorvoertuie	kg	30%	30%	6%
	.30	4	--- Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesond padtrekkers)	kg	vry	vry	vry

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
8708.39	.90	3	- - - Ander	kg	20%	17%	vry
			- - Ander:				
	.10	6	- - - Remtrommels, van ongema- sineerde gegote metaal	kg	10%	7%	vry
	.20	3	- - - Ander remtrommels	kg	20%	20%	vry
	.30	0	- - - Onderdele (uitgesonderd remtrommels) van lugremme, vakuumremme, hidrou= liese lugremme of hidrouliese vaku= umremme, geskik vir gebruik met swaar motorvoertuie	kg	vry	vry	vry
	.40	8	- - - Skyfremknypmeganismes en remtrom= melsamestellings (uitgesonderd dié uitkenbaar as vir gebruik slegs en hoofsaaklik met trekkers wat nie pad= trekkers is nie)	kg	20%	20%	vry
	.45	9	- - - Hidrodinamiese remapparaat, geskik om direk gekoppel te word aan motor= voertuigratkaste of -dryfasse	kg	vry	vry	vry
	.50	5	- - - Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgeson= derd padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.60	2	- - - Ander, van ongema- sineerde gegote metaal	kg	10%	7%	vry
	.90	4	- - - Ander	kg	20%	20%	vry
			- Ratkaste:				
8708.40	.10	3	- - Ratkaste uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgeson= derd padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.20	0	- - Volautomatiese ratkaste met 'n massa van hoogstens 475 kg	kg	vry	vry	vry
	.30	8	- - Ander ratkaste	kg	20%	20%	vry
	.40	5	- - Onderdele uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uit= gesonderd padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.50	2	- - Ander onderdele van ongema- sineerde gegote metaal	kg	10%	7%	vry
	.90	1	- - Ander	kg	20%	20%	vry

Pos DOA2	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
	8708.50		- Aandryfwielasse met ewenaar, hetsy met ander transmissie komponente voorsien al dan nie:				
	.15	9	-- Wielnawe (uitgesonderd die van ongemasjineerde gegote metaal)	kg	20%	20%	vry
	.30	2	-- Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesonderd padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.40	3	-- Ander, van ongemasjineerde gegote metaal	kg	10%	7%	vry
	.50	7	-- Ander, van die nie-verende integrerende omhulseltype, met 'n kroonrat of kransrat met 'n deursnee van hoogstens 205 mm	kg	20%	20%	vry
	.90	6	-- Ander	kg	20%	20%	vry
	8708.60		- Nie-aandryfasse en onderdele daarvan:				
	.15	3	-- Wielnawe (uitgesonderd die van ongemasjineerde gegote metaal)	kg	20%	20%	vry
	.30	7	-- Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesonderd padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.40	4	-- Ander, van ongemasjineerde gegote metaal	kg	10%	7%	vry
	.90	0	-- Ander	kg	20%	20%	vry
	8708.70		- Padwiele en onderdele en bybehoersels daarvan:				
	.10	7	-- Uitkenbaar as vir gebruik slegs en hoofsaaklik met trekkers (uitgesonderd padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.90	5	-- Ander	kg	20%	20%	vry
	8708.80	4	- Veringskokbrekers	kg	5%	5%	vry
	8708.9		- Ander onderdele en bybehoersels:				
	8708.91	5	- Verkoelers	kg	20%	20%	vry
	8708.92		- Knaldempers en uitlaattype:				
	.10	9	-- Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesonderd padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.90	7	-- Ander	kg	20%	20%	vry

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis= tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
	8708.93		Koppelaars en onderdele daarvan:				
	.10	5	--- Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesondert padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.25	3	--- Koppelaardekstuksamestelle (uitgesondert onderdele daarvan), wat drukplate met 'n buitedeursnee van hoogstens 300 mm inkorporeer	kg	20%	20%	vry
	.55	5	--- Gedrewen koppelaarplate (uitgesondert onderdele daarvan), met 'n buitedeur=snee van hoogstens 300 mm	kg	20%	20%	vry
	.80	6	--- Ander, van ongemaasjineerde gegote metaal	kg	10%	10%	vry
	.90	3	--- Ander	kg	20%	20%	18%
	8708.94		-- Stuurwiele, stuurkolomme en stuurkaste:				
	.10	1	--- Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesondert padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	20	9	--- Tandratsstuursamestelle (uitgesondert kraghulptipes en dié van subpos 8708.94.10)	kg	20%	20%	18%
	.40	3	--- Ander, van ongemaasjineerde gegote metaal	kg	10%	7%	vry
	.90	8	--- Ander	kg	20%	20%	vry
	8708.99		-- Ander:				
	.05	7	--- Omskakelingstelle, wat uit versneller en remhandkontrole bestaan, met of sonder 'n outomatiese koppelaarkontrole	kg	vry	vry	vry
	.10	3	--- Gemonteerde onderstelrame en onderdele daarvan	kg	20%	20%	18%
	.15	4	--- McPherson-stutte en McPherson-stut-invoegsels of -patrone en onderdele daarvan	kg	10%	10%	vry
	.17	0	--- Onderdele van veringskokbrekers	kg	5%	5%	vry
	.20	0	--- Waaier- of ramtipe verwarmers en ventileereenhede, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie met waterverkoelde enjins	kg	5%	5%	vry
	.30	8	--- Ander verwarmers en ventileereenhede	kg	20%	20%	18%

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
	.40	5	- - - Russerskakelsamesetelle, met of sonder loopvlakskoene; skakelpanne en busse, en onderdele daarvan	kg	20%	20%	vry
	.50	2	- - - Veiligheidsitplekgordels met sluitmechanismes, en onderdele daarvoor	kg	vry	vry	vry
	.60	7	- - - Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesond padtrekkers)	kg	vry	vry	vry
	.70	7	- - - Ander, van ongemaasjineerde gegote metaal	kg	10%	7%	vry
	.90	1	- - - Ander	kg	20%	20%	18%"
87.15			Deur pos 87.15 deur die volgende te vervang:				
"87.15	8715.00	8	Babawaentjies en onderdele daarvan	kg	20%	20%	vry"
87.16			Deur pos 87.16 deur die volgende te vervang:				
"87.16			Sleepwaens en leunsleepwaens; ander voertuie, nie meganies aangedryf nie; onderdele daarvan				
	8716.10	8	- Sleepwaens en leunsleepwaens van die woonwatiere, vir behuising of kampering	e	15%	15%	vry
	8716.20	2	- Selflaai- of selfaflaaisleepwaens en leunsleepwaens vir landboudoelendes	e	15%	15%	vry
	8716.3		- Ander sleepwaens en leunsleepwaens vir die vervoer van goedere:				
	8716.31	3	- - Tenksleepwaens en tenkleunsleepwaens	e	15%	15%	vry
	8716.39	4	- - Ander	e	15%	15%	vry
	8716.40	1	- - Ander sleepwaens en leunsleepwaens	e	15%	15%	vry
	8716.80	3	- - Ander voertuie	e	15%	15%	vry
	8716.90	4	- - Onderdele	e	15%	15%	vry"
98.01			Deur pos 98.01 deur die volgende te vervang				
"98.01	9801.00		Oorspronklike toerusting komponente:				
	.10	0	- Vir padtrekkers vir leunsleepwaens van subpos 8701.20 met 'n voertuigmassa van hoogstens 1 600 kg.	kg	29%	29%	29%

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
	.15	0	- Vir padtrekkers vir leunsleepwaens van subpos 8701.20 met 'n voertuigmassa van meer as 1 600 kg	kg	29%	29%	29%
	.20	7	- Vir motorvoertuie vir die vervoer van tien of meer persone met inbegrip van die bestuurder van pos 87.02 met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg	kg	29%	29%	29%
	.25	8	- Vir motorvoertuie vir die vervoer van tien of meer persone met inbegrip van die bestuurder van pos 87.02 met 'n voertuigmassa van meer as 2 000 kg (uiteen-sonderd voertuie van subpos 8702.10.10)	kg	29%	29%	29%
	.30	4	- Vir motorkarre (met inbegrip van stasiewaens) van pos 87.03	kg	29%	29%	29%
	.40	1	- Vir motorvoertuie vir die vervoer van goedere van pos 87.04, met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg, of met 'n massa van hoogstens 1 600 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg per onderstel toegerus met 'n kajuit (uiteen-sonderd storters ontwerp vir gebruik op rowwe terrein, rolbodemwaens en lae konstruksie vlamvaste voertuie vir gebruik in ondergrondse myne en veldbosblokvragmotors)	kg	29%	29%	29%
	.45	2	- Vir motorvoertuie vir die vervoer van goedere van pos 87.04, met 'n voertuigmassa van meer as 2 000 kg of met 'n B. V. M. van meer as 3 500 kg, of met 'n massa van meer as 1 600 kg of met 'n B. V. M. van meer as 3 500 kg per onderstel toegerus met 'n kajuit (uiteen-sonderd storters ontwerp vir gebruik op rowwe terrein, rolbodemwaens en lae konstruksie vlamvaste voertuie vir gebruik in ondergrondse myne en veldbosblokvragmotors)	kg	29%	29%	29%

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
	.50	9	- Vir onderstelle met enjins toegerus van pos 87.06, of 'n massa van hoogstens 1 600 kg of met 'n B. V. M. van hoogstens 3 500 kg (uitgesonderd storters ontwerp vir gebruik op rowwe terrein, rolbodem=waens en lae konstruksie vlamvaste voertuie vir gebruik in ondergrondse myne en veldbosblokvragmotors)	kg	29%	29%	29%
	.55	8	- Vir onderstelle met enjins toegerus van pos 87.06, of 'n massa van meer as 1 600 kg of met 'n B. V. M. van meer as 3 500 kg (uitgesonderd storters ontwerp vir gebruik op rowwe terrein, rolbodem=waens en lae konstruksie vlamvaste voertuie vir gebruik in ondergrondse myne en veldbosblokvragmotors)	kg	29%	29%	29%"

No. R. 87**17 January 2003**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/533)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 January 2003, to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description	Extent of Rebate	Annotations
317.04				<p>By the substitution for Note 11 to rebate item 317.04 of the following:</p> <p>"11. "Duty free allowance" means 27 per cent of the value for duty purposes as defined in Note 12."</p> <p>By the substitution for Note 16(iv) to rebate item 317.04 of the following:</p> <p>"(iv) The value of precious metals in respect of catalytic converters, whether or not incorporated in exhaust systems, shall be restricted to 40 per cent of the value of South African precious metals incorporated therein."</p> <p>By the insertion after Note 16(iv) to rebate item 317.04 of the following:</p> <p>"(v) The value of import rebate credit certificates shall be restricted to 94 per cent of the certificate."</p>		

No. R. 87

17 Januarie 2003

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/533)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hiermee gewysig, vanaf 1 Januarie 2003, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Korting-item	Tarief-pos	Korting-kode	T. S.	Beskrywing	Mate van korting	Anno-tasies
317.04				<p>Deur Opmerking 11 by kortingitem 317.04 deur die volgende te vervang:</p> <p>"11. "Belastingvrye vergunning" beteken 27 persent van die waarde vir belastingvrye vergunning doeleindes soos omskryf in Opmerking 12."</p> <p>Deur Opmerking 16(iv) by kortingitem 317.04 deur die volgende te vervang:</p> <p>"(iv) Die waarde van edelmetale ten opsigte van katalytiese omskakelaars, het sy in uitlaatstelsels geïnkorporeer al dan nie, word beperk tot 40 persent van die waarde van Suid-Afrikaanse edelmetale daarin geïnkorporeer."</p> <p>Deur na Opmerking 16(iv) by kortingitem 317.04 die volgende in te voeg:</p> <p>"16(v) Die waarde van invoerkortingsertifikate sal beperk word tot 94 persent van die sertifikaat."</p>		

No. R. 88**17 January 2003**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (No. 4/269)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended, with effect from 17 February 2003, to the extent set out in the Schedule hereto.

**M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE**

SCHEDULE

I Rebate Item	II				Description	III Extent of Rebate	Anno- tations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.				
405.05					By the deletion of rebate code 02.00 to tariff heading 00.00.		

No. R. 88**17 Januarie 2003**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/269)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang vanaf 17 February 2003, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES**

BYLAE

I Korting Item	II				Beskrywing	III Mate van Korting	Anno- tasies
	Tariefpos	Kor- ting- kode	T. S.				
405.05					Deur kortingkode 02.00 by tariefpos 00.00 te skrap.		

No. R. 89

17 January 2003

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (No. 4/270)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE**

SCHEDULE

I Rebate Item	II				Description	III Extent of Rebate	Anno- tations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.				
412.28					By the deletion of rebate item 412.28.		

No. R. 89

17 Januarie 2003

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/270)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES**

BYLAE

I Korting Item	II				Beskrywing	III Mate van Korting	Anno- tasies
	Tariefpos	Kor- ting= kode	T. S.				
412.28					Deur kortingitem 412.28 te skrap.		

No. R. 90**17 January 2003**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/271)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended, with effect from 1 January 2003, to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description	Extent of Rebate	Annotations
460.17				<p>By the substitution for Note 1(ii) to rebate item 460.17 of the following:</p> <p>"(ii) For the purposes of paragraph (i) above the value of the excess duty free allowance and the value of an import rebate credit certificate shall be reduced by 40 per cent if the rebate is used to import specified motor vehicles. No adjustment shall, however, be made if the import rebate credit certificate is in respect of specified motor vehicles exported."</p>		

No. R. 90**17 Januarie 2003**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/271)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hiermee gewysig, met ingang vanaf 1 Januarie 2003, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Korting Item	Tariefpos	Kor=t=ing=kode	T. S.	Beskrywing	Mate van Korting	Anno=tasies
460.17				<p>Deur Opmerking 1(ii) by kortingitem 460.17 deur die volgende te vervang:</p> <p>"(ii) Vir die doeleinades van paragraaf (i) hierbo moet die waarde van die oorskot belastingvrye vergunning en die waarde van invoerkorting kredietcertifikate met 40 persent verminder indien die korting gebruik word vir die invoer van gespesifieerde motorvoertuie. Geen aanpassing sal egter gedoen word indien die invoerkortingskredietcertifikaat ten opsigte van gespesifiseerde motorvoertuie is, wat uitgevoer is nie."</p>		

No. R. 91**17 January 2003**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/67)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 5 to the said Act is hereby amended, **with effect from 1 January 2003**, to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

I Refund Item	II				III Extent of Refund	Annotations
	Tariff Heading	Code	C. D.	Description		
537.00				<p>By the substitution for the Note to refund item 537.00 of the following:</p> <p>"NOTE:</p> <p>The value of import rebate credit certificates in respect of eligible automotive components, automotive tooling and motor vehicles manufactured under rebate item 317.07 and exported shall be reduced by forty per cent."</p>		

No. R. 91**17 Januarie 2003**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/67)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 5 by genoemde Wet hiermee gewysig, **vanaf 1 Januarie 2003**, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

I Terug= betaling Item	II				III Mate van Terugbetal= ing	Anno= tasies
	Tarief= pos	Kode	T. S.	Beskrywing		
537.00				<p>Deur die Opmerking by terugbetalingitem 537.00 deur die volgende te vervang:</p> <p>"OPMERKING:</p> <p>Die waarde van invoerkortingskredietserifikate ten opsigte van gepaste motorvoertuigkomponente, motorvoertuiggereedskap en motorvoertuie onder kortingitem 317.07 vervaardig en wat uitgevoer is, moet met veertig persent verminder word."</p>		

No. R. 92**17 January 2003**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 6 (NO. 6/100)**

Under section 75(15) of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 6 to the said Act is hereby amended, **with effect from 17 February 2003**, to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	C D	IV Description	V Extent of Rebate	VI Extent of Refund	Anno= tations
610.05				By the deletion of rebate item 610.05.			

No. R. 92**17 Januarie 2003**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 6 (NO. 6/100)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 6 by genoemde Wet hiermee gewysig, **met ingang vanaf 17 Februarie 2003**, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

I Kortings= item	II Tarief= item	III Kode	T S	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van terugbeta= ling	Anno= tasiës
610.05				Deur kortingitem 610.05 te skrap.			

**DEPARTMENT OF TRANSPORT
DEPARTEMENT VAN Vervoer**

No. R. 93

17 January 2003

AVIATION ACT 1962**PROPOSED AMENDMENT TO THE CIVIL AVIATION
REGULATIONS, 1997**

Under regulation 11.03.2(1)(a) of the Civil Aviation Regulations, the Chairperson of the Civil Aviation Regulations Committee (CARCOM) hereby publishes for comment the proposed amendments to the Civil Aviation Regulations, 1997, as set out in the schedules. Any comments or representations on the proposed amendments should be lodged in writing with the Chairperson of the Civil Aviation Regulations Committee, for attention Mrs. Juliana Roux or Mr. Herman Wildenboer, Private Bag X08, Waterkloof, 0145, fax: (012) 346-5979, or e-mail at rouxi@caa.co.za, or wildenboerh@caa.co.za, before or on 17 February 2003.

SCHEDULE**1. Proposal to amend Part 185 of the Civil Aviation
Regulations, 1997****Proposer:**

Civil Aviation Authority
Private Bag X08
Waterkloof
0145

Explanation of interest of the Proposer

The Proposer administers the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962) and regulations and technical standards issued in terms thereof.

**1.1 Proposed insertion of new Regulation 185.00.0
'General':****" General**

185.00.0 This Part prescribes administrative penalties for the contravention of, or failure to comply with the Regulations

promulgated in terms of the Aviation Act of 1962 (Act No.74/1962) and provides procedures for its enforcement.”

1.2 Current regulation:

No current regulation exists.

1.3 Motivation:

To provide for an introduction to the Part.

2.1 Proposed insertion of new sub-Regulation

185.00.2(d):

“(d) evidence obtained through the use of any mechanical device by an officer appointed in terms of Section 5 of the Aviation Act (Act No. 74 of 1962) shall be accepted as *prima facie* proof.”

2.2 Current regulation:

No current regulation exists.

2.3 Motivation:

To provide for the legality of this kind of evidence gathered by the officer.

3.1 Proposed insertion of new Regulation 185.00.3 'Administrative Monetary Penalties':

"Administrative Penalties

185.00.3 The following administrative penalties and procedures, as contemplated in Section 22(4) of the Aviation Act of 1962 (Act No. 74 of 1962), shall apply:

(1) An Officer appointed in terms of Section 5 of the Aviation Act may upon noting a non-compliance with the regulations and technical standards, issued in terms of the Aviation Act,

1962 (Act No. 74 of 1962) and administered by the Authority, impose an administrative penalty provided for in sub-Regulation (2) by issuing a Penalty Notice.

(2) The following administrative penalties may be imposed: -

	Offence	Minimum Penalty	Maximum Penalty
(i)	185.00.1(1)(a)	R1000,00	R30 000,00
(ii)	185.00.1(1)(b)	R1000,00	R30 000,00
(iii)	185.00.1(1)(c)	R1000,00	R30 000,00
(iv)	185.00.1(1)(d)	R5000,00	R75 000,00
(v)	185.00.1(1)(e)	R5000,00	R75 000,00
(vi)	185.00.1(1)(f)	R1000,00	R75 000,00
(vii)	185.00.1(1)(g)	R5000,00	R75 000,00
(viii)	185.00.1(1)(h)	R5000,00	R75 000,00
(ix)	185.00.1(1)(i)	R5000,00	R75 000,00
(x)	185.00.1(1)(j)	R5000,00	R75 000,00
(xi)	185.00.1(1)(k)	R1000,00	R30 000,00
(xii)	185.00.1(1)(l)	R5000,00	R75 000,00

(3) (a) A Penalty Notice issued by an Officer in terms of sub-Regulation 185.00.3(1) shall be in the appropriate form as prescribed in Document SA-CATS-OFF&PEN, which notice shall-

- (i) specify the non-compliance;
- (ii) disclose evidence of non-compliance;
- (iii) specify the rights and obligations of the offender;

- (iv) invite the alleged offender to pay to the Civil Aviation Authority the admission of guilt fine as stipulated by the Officer in the Penalty Notice within 30 (thirty) days of the issue and service of the Penalty Notice;
 - (v) invite the alleged offender to make representation on the allegation/s within 30 (thirty) days of the issue and service of the Penalty Notice;
 - (vi) provide for an opportunity for the alleged offender to obtain assistance in making representation; and
 - (vii) specify any possible action that may follow.
- (b) The Officer who has issued a Penalty Notice in terms of sub-Regulation 185.00.3(1) shall submit to the Commissioner within 3 (three) working days after the issue and service of a Penalty Notice, a copy of the penalty notice.
- (c) Service of a Penalty Notice shall be effected by way of a personal service, registered mail or facsimile, provided the latter is acknowledged by the recipient.
- (d) Payment of the fine stipulated in the Penalty Notice shall be followed by a Notice of No Further Action in the appropriate form as prescribed in Document SA-CATS-OFF&PEN, which shall finalise the matter.
- (e) Representation to the Commissioner by the alleged offender shall be in writing, or any other form that may be requested by the Commissioner.
- (f) If representations are made within the prescribed period, the Commissioner shall adjudicate the matter and make a Final Decision on the appeal in the appropriate form as prescribed in Document SA-CATS-OFF&PEN, which Final Decision may include withdrawal, confirmation or amendment of the Penalty Notice, as the case may be.
- (g) A copy of the Penalty Notice, Final Decision and/or proof of payment and the Notice of no Further Action shall be placed on the Civil Aviation Authority file of the individual or organization, as the case may be, which shall form part of his/her/its formal record.

(4) Nothing in this Part-

- (a) prevents the service of a Penalty Notice on an individual or organization for repeating a prescribed offence; or
- (b) limits the amount of the fine that may be imposed by a court on an individual or organization convicted of a prescribed offence; or
- (c) limits the Commissioner or an Authorised Officer in the exercise of any other powers granted to him or her elsewhere in these Regulations."

3.2 Current regulation

No current regulation exists

3.3 Motivation

To introduce penalties for the contravention of, or failure to comply with the Regulations made in terms of the Aviation Act of 1962 (Act No.74 of 1962) and to determine the mode of enforcing and appealing against such penalties.

3.4 Technical Standards

Proposals for the Technical Standards referred to in schedule 3.1 are published on the CAA website www.caa.co.za

4.1 Proposed amendment of Part 1 'Definitions and Abbreviations'

(1) Insert the following definitions:

- (a) "alleged offender" means an individual or an organization accused of an offence listed in Regulation 185.00.1(1);";
- (b) "officer" means an Authorised Officer, an Inspector, or an Authorised Person, as contemplated in Regulation 185.00.3(1);";

- (c) "final decision" means a written verdict issued in writing by the Commissioner in terms of Regulation 185.00.3(3)(f);;
- (d) "notice of no further action" means a notice served in terms of Regulation 185.00.3(3)(d);;
- (e) "penalty notice" means a notice issued and served in terms of Regulation 185.00.3(3)(a) and (c), the intention of which serves as a notice of enforcement action;';
- (f) "prescribed offence" means an offence under these Regulations;';
- (g) "prescribed penalty for a prescribed offence" means the administrative monetary penalties in terms of Regulation 185.00.3(2);'.

4.2 Motivation:

The proposed amendment follows the introduction of administrative monetary penalties in Part 185.

5.1 Proposed amendment of Part 13 'Enforcement Procedures'

- (a) Add to Regulation 13.00.1 a new sub-regulation (I) before the proviso:
 - "(I) may assess and impose the Administrative Monetary Penalties prescribed in Part 185.00.3;";

Note: because of this amendment the word 'and' following sub-regulation (j) needs to be placed behind sub-regulation (k).

- (b) Add to Regulation 13.00.3 a new sub-regulation (g) before the proviso:
- "(g) may assess and impose the Administrative Monetary Penalties prescribed in Part 185.00.3;"

Note: because of this amendment the word 'and' following sub-regulation (e) needs to be placed behind sub-regulation (f).

5.2 Current regulation:

No regulation currently exists.

5.3 Motivation:

To provide for the powers granted in terms of amendments to Part 185.

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA Gazzettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazzettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazzettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za

Sabinet
 **Online**



*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division
PO Box 397
0001 PRETORIA
Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984
E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



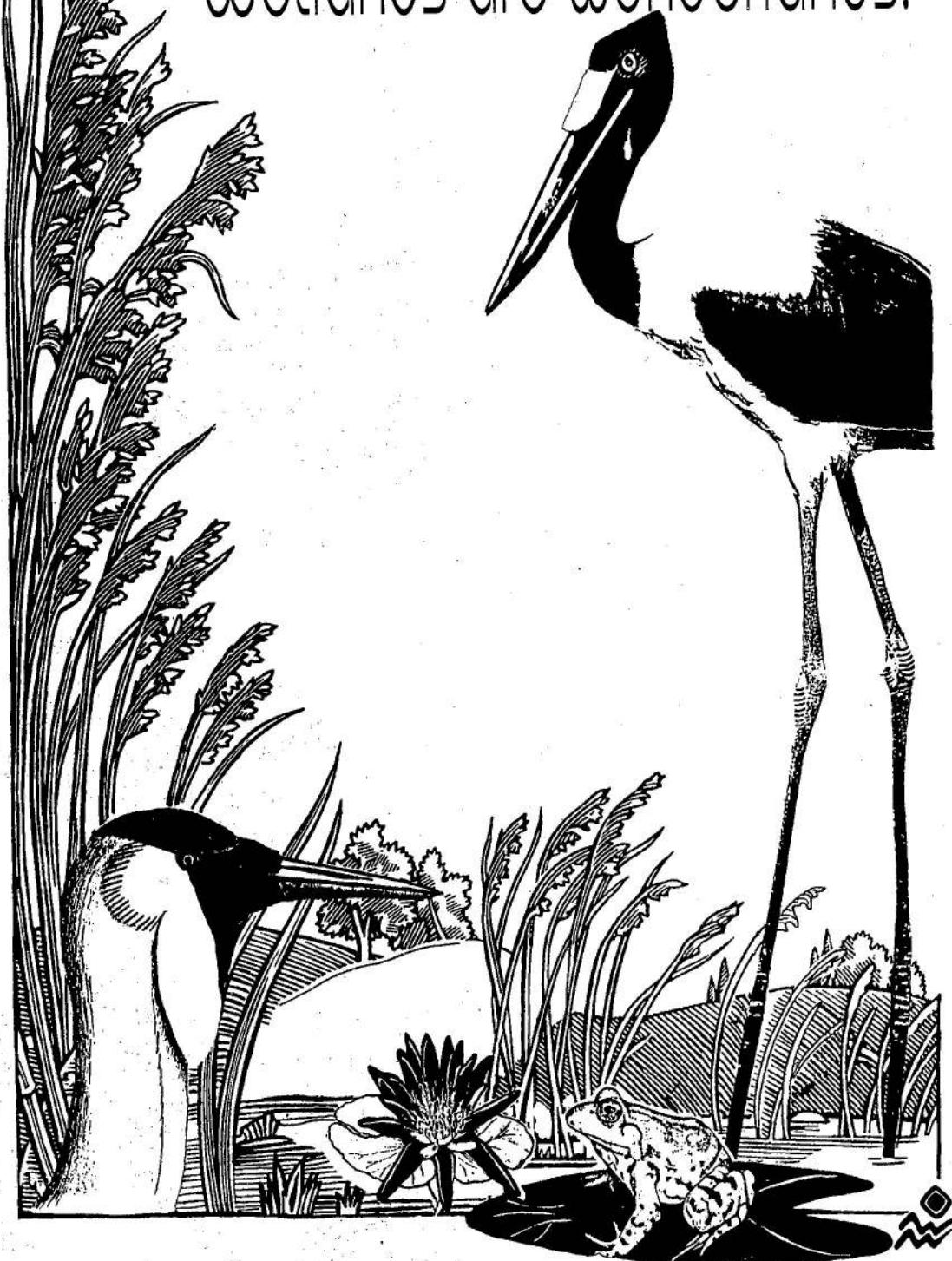
*Soek u nou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinciale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie
Posbus 397
0001 PRETORIA
Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984
E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrybaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531